

خدمات ترکه و امانت شخصی – پاسخ به پرسش‌های متداول

این پرسش‌ها اطلاعاتی راجع به خدمات قیم و امین عام (Public Guardian and Trustee: PGT) و اطلاعاتی کلی درباره اداره ترکه در استان بریتیش کلمبیا ارائه می‌دهند.

سازمان قیم و امین عام خدمات مربوط به اداره ترکه و امانت شخصی را توسط بخش خدمات ترکه و امانت شخصی ارائه می‌دهد.

برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد خدمات ترکه و امانت شخصی، بر روی لینک‌های زیر کلیک کنید:

- اداره ترکه
- مدیریت امانت شخصی
- تصدی ترکه افراد گمشده
- صندوق کمک آموزشی قیم و امین عام

پرسش و پاسخ‌های متداول – نقش قیم و امین عام

- چگونه ترکه را به قیم و امین عام برای اداره کردن واگذار کنیم؟
- در صورتی که قیم و امین عام از پذیرش اداره ترکه امتناع کنند چه اتفاقی رخ می‌دهد؟
- من مایل نیستم (برادرم) ترکه (مادرم) را که بدون وصیت فوت نموده اداره نماید. چگونه می‌توانم مانع از ادامه کار او شوم؟ آیا قیم و امین عام این کار را بر عهده می‌گیرند؟
- یکی از وارثان یا ذینفعان متوفای بی وصیت یک فرد بزرگسال محجور یا یک خردسال است. آیا قیم و امین عام این کار را تقبل می‌کند؟
- من شنیده‌ام که می‌توان از قیم و امین عام درخواست نمود که به عنوان وصی عمل نماید. چگونه این کار را می‌توان انجام داد؟

پیدا کردن وارثان ترکه‌ی متوفای فاقد وصیتنامه

- چگونه سازمان قیم و امین عام وارثان ترکه متوفای بی وصیتنامه تحت اداره خود را پیدا می‌کند؟
- در صورتی که به یک فرد دسترسی پیدا کنیم که توافق نماید تا اطلاعاتی درباره یک ارث در ازای درصدی از املاک ارائه نماید، چطور؟
- چگونه قیم و امین عام می‌تواند تشخیص دهد ادعای شخصی که می‌گوید وارث ترکه‌ی متوفای بی وصیت است مشروعیت دارد؟
- اگر قیم و امین عام موفق به پیدا کردن وارثان متوفای فاقد وصیتنامه نگردند، چه اتفاقی رخ می‌دهد؟

پرسش و پاسخ‌های متداول – پرسش‌های کلی در باره‌ی ترکه و امانات

توجه: هدف از اطلاعاتی که در این پرسش و پاسخ‌های متداول ارائه گردیده این است که در خصوص پرسش‌هایی که اغلب در مورد مدیریت ترکه مطرح می‌شود، اطلاعاتی کلی ارائه نماید. چنانچه درباره ترکه‌ای که تحت مدیریتتان است یا به نوعی با آن مرتبط هستید پرسش خاصی دارید، باید مشاوره حقوقی بگیرید.

اداره کردن ترکه

- اداره کردن ترکه به چه چیزی بستگی دارد؟
- کارمزدهای گواهی انحصار وراثت در استان بریتیش کلمبیا چقدر است؟
- تفاوت میان وصی و متولی چیست؟
- چه تفاوتی میان افراد ذینفع و وارثان متوفای بدون وصیتنامه وجود دارد؟
- هنگامی که وصیتنامه‌ای موجود نباشد چه کسی متولی اداره ترکه می‌شود؟
- چگونه مطلع گردیم چه کسی متولی ترکه است؟
- به منظور اداره کردن ترکه، چه کسی به عنوان همسر تلقی می‌شود؟
- آیا امکان دارد که تعریف همسر بیش از یک نفر را شامل شود؟

اطلاعاتی درباره وصیتنامه

- چه کسی می‌تواند وصیتنامه داشته باشد؟
- من به عنوان یک وصی در یک وصیتنامه ذکر شده‌ام، اما مایل نیستم این مسئولیت را بپذیرم. آیا موظفم این کار را انجام دهم؟
- من باور دارم که وصیتنامه‌ای وجود دارد، اما اطلاع ندارم در کجا است. باید چه کار کنم؟
- فرد متوفی وصیتنامه نوشته است، اما آن را ثبت نکرده است. آیا وصیتنامه تنها در صورت ثبت شدن دارای اعتبار است؟
- من باور دارم که ذینفع هستم. چگونه می‌توانم از محتویات وصیتنامه مطلع گردم؟
- چگونه می‌توانم وصی را وادار نمایم تا اقدام کند؟
- در صورتی که وصی یا متولی ترکه را به درستی اداره نکنند، چه کاری می‌توانم انجام دهم؟

برگزاری مراسم خاک سپاری و پرداخت هزینه‌ی آن

- چه کسی حق دارد تا مراسم دفن را ترتیب دهد؟
- من استطاعت مالی برای انجام مراسم تدفین ندارم. چه نوع کمک مالی موجود است؟

رسیدگی به ترکه متوفی

- همه اموال مشمول ترکه تحت مالکیت مشترک است. آیا ترکه باید تحت انحصار وراثت قرار گیرد یا توسط امین ترکه اداره گردد؟
- تنها دارایی متوفی یک حساب بانکی اندک و تعدادی چک در حدود 500 دلار است. چه کار باید بکنم؟
- من ناگزیر به فروش خودرو متوفی هستم – این تنها دارایی او است. چگونه می‌توانم این کار را انجام دهم؟
- فرد متوفی دارای تعدادی حیوان خانگی است و هیچ کس از آنان مراقبت نمی‌کند. چه کار باید انجام دهم؟
- چگونه می‌توانم مانع سرقت از محل اقامت متوفی گردم؟
- چگونه می‌توانم به مسائل مربوط به دارایی متوفی که در خارج از استان بریتیش کلمبیا قرار دارد رسیدگی کنم؟

برخورد با طلبکاران و مؤجرین

- به نظر می‌رسد که متوفی بدهی قابل توجهی به کارت‌های اعتباری دارد و بستانکاران به بستگان او فشار وارد می‌آورند تا بدهی او را تسویه نمایند. آیا آنان ملزم به تسویه بدهی هستند؟
- متوفی مقداری پول به من بدهکار است. آیا راهی وجود دارد تا آن مبلغ را دریافت کنم؟
- صاحب خانه اصرار دارد تا دارایی‌های متوفی بلافاصله از آنجا تخلیه شود. چه کار باید بکنم؟
- من یک صاحب خانه هستم و یکی از مستأجرین من فوت نموده است. چه کار باید بکنم؟

حقوق و ادعاها در رابطه با ملک

- یک همسر متارکه کرده چه حقوقی دارد؟
- یک همسر عرفی چه حقی دارد؟
- هنگامی که هیچ گونه وصیتنامه‌ای وجود ندارد چه کسی صاحب ترکه می‌گردد؟

سایر پرسش و پاسخ‌های متداول

- در وصیتنامه (مادرم) ذکر گردیده که ترکه به مرکز مراقبتی وگذار گردد که متوفی چند سال آخر عمرش را در آنجا گذرانده است. آیا او مجاز به انجام این کار می‌باشد؟

افراد گمشده (مفقودالائثر)

- برادرم چند هفته پیش ناپدید شد. او به تنهایی به ماهیگیری رفت و هرگز برنگشت. من کاملاً اطمینان دارم که او باید مرده باشد. او صورت حساب‌هایی دارد که باید پرداخت شوند.

خودرو او در خانه من است و اطلاع دارم که در بانک پول دارد. پلیس می‌گوید هر کاری که می‌توانسته‌اند انجام داده‌اند. من چه کاری باید بکنم؟

از کجا کمک بگیریم

- من وکیل ندارم. از کجا می‌توانم راجع به مسائل مربوط به وصیتنامه‌ها و اداره ترکه کسب اطلاع نمایم؟

وظیفه قیّم و امین عام

هنگامی که وصی، وارث یا ذینفع متوفای بی وصیتنامه، یا سایر افراد واجد شرایط قادر یا مایل به اداره ترکه نیستند، سازمان قیّم و امین عام می‌تواند آن را اداره نماید. امکان دارد قیّم و امین عام موافقت نماید که تحت شرایط مناسب، در وصیتنامه به عنوان وصی تعیین شود.

چگونه اداره کردن ترکه را به قیّم و امین عام واگذار کنم؟

به افراد وصی، وارثان و ذینفعان متوفای فاقد وصیتنامه که قصد دارند ترکه را به مؤسسه خدمات ترکه و امانت شخصی پی‌جی‌تی واگذار کنند، توصیه می‌شود که قبل از ارسال ارجاعیه، با دفتر ما تماس بگیرند و با مأمور بخش خدمات ترکه و امانت شخصی گفتگو کنند. ارائه کنندگان خدمات از قبیل دفتر پزشکی قانونی مرگهای غیر طبیعی، بیمارستانها، مقامات بهداشتی و آرسی‌ام‌پی که مایل به ارجاع ترکه به پی‌جی‌تی هستند می‌توانند به طور مستقیم ارجاع را به شماره 604.660.0964 فکس کنند. برای دسترسی به فرم ارجاع برای بخش خدمات ترکه و امانت شخصی، لطفاً [اینجا](#) را کلیک کنید.

اگر قیّم و امین عام از پذیرش اداره ترکه امتناع کند چه پیش می‌آید؟

سازمان قیّم و امین عام قادر نیست تا هر آنچه ترکه که به آنان محول می‌شود اداره نماید. برای مثال هنگامی که دارایی مشمول ترکه برای پرداخت هزینه تدفین و مخارج اداری و هزینه‌های ما کافی نباشد، قیّم و امین عام تحت متولی آن نمی‌شود. در چنین حالتی و هنگامی که وصی یا خویشاوند نزدیکی وجود نداشته باشد، ما این امر را به برنامه خدمات مراسم تدفین استانی ارجاع می‌دهیم. آنگاه ممکن است این برنامه انجام تدفین فرد متوفی را بر عهده بگیرد. اگر شما در امور ترکه‌ای کسی دخیل هستید که قیّم و امین عام نمی‌تواند بخاطر دارایی‌های محدود متوفی مدیریت آن را بر عهده بگیرد، می‌توانید با **خدمت بی‌سی** تماس بگیرید تا شما را به دفتر محلی وزارت نوآوری اجتماعی و توسعه اجتماعی معرفی نمایند که در آنجا می‌توانید "برنامه خدمات تدفین" را از آنان تقاضا کنید.

مایل نیستم (برادرم) ترکه (مادرم) را که بدون وصیت فوت نموده اداره نماید. چگونه می‌توانم مانع از ادامه کار او شوم؟ آیا قیّم و امین عام این کار را بر عهده می‌گیرد؟

قیّم و امین عام درخواست اداره ترکه را مورد بررسی قرار می‌دهد. به طور کلی، قیّم و امین عام به رضایت تمام یا اکثریت وارثان متوفای فاقد وصیتنامه نیاز دارد. دادگاه نمی‌تواند قیّم و امین عام را بدون رضایت کتبی قبلی به عنوان وصی منصوب نماید.

قانون وصیتنامه، ترکه و وراثت در مواردی که وصیتنامه موجود نباشد، اولویت در میان متقاضیان را مشخص می‌نماید. در صورتی که راجع به افراد وصی پیشنهاد شده نگرانی دارید، شاید بهتر باشد که مشاوره حقوقی دریافت کنید.

یکی از وارثان یا افراد ذینفع متوفای فاقد وصیتنامه یک فرد بزرگسال محجور یا یک خردسال است. آیا قیّم و امین عام سرپرستی این ملک را بر عهده می‌گیرد؟

برای اطمینان از محفوظ ماندن حقوق فرد خردسالی که وارث یا ذینفع ترکه‌ی متوفای فاقد وصیتنامه است یا چنین احتمالی وجود دارد، فرد متقاضی کسب گواهی انحصار وراثت یا اداره ترکه عموماً باید به سرپرست فرد خردسال و سازمان قیّم و امین عام اطلاع دهد. برای اطمینان از محفوظ ماندن حقوق بزرگسالی که محجور است یا احتمال آن می‌رود، چنانچه آن فرد وارث یا ذینفع یک متوفای فاقد وصیتنامه باشد، فرد متقاضی کسب گواهی انحصار وراثت یا اداره ترکه عموماً باید به کارگزار و سازمان قیّم و امین عام اطلاع دهد. در صورتی که کارگزاری منصوب نشده باشد، باید به قیّم و امین عام و شخص محجور ابلاغیه داده شود. اطلاعات بیشتر از طریق **خدمات بررسی درخواست اعطای انحصار وراثت قیّم و امین عام** موجود است.

شنیده‌ام که می‌توان از قیّم و امین عام درخواست نمود که به عنوان وصی عمل نماید. چگونه این کار را می‌توان انجام داد؟

امکان دارد قیّم و امین عام توافق نمایند که به عنوان وصی در یک وصیتنامه منصوب شود. اکثر مردم یکی از خویشان نزدیک یا دوستی مورد اعتماد را منصوب می‌کنند. برخی افراد یک وصی حرفه‌ای مانند وکیل، شرکت تراست یا قیّم و امین عام را ترجیح می‌دهند. چنانچه در نظر دارید که قیّم و امین عام را به عنوان وصی انتخاب کنید، لطفاً با بخش **خدمات ترکه و امانت شخصی** تماس بگیرید، تا در گفتگو با آنها دریابید که آیا قیّم و امین عام گزینه‌ای مناسب است و آیا می‌پذیرند که به عنوان وصی در وصیتنامه شما عمل کنند یا خیر.

پیدا کردن وارثان ترکه‌ی متوفای فاقد وصیتنامه

چگونه سازمان قیّم و امین عام وارثان ترکه متوفای بی‌وصیتنامه تحت مدیریت خود را پیدا می‌کند؟

هر گاه قیّم و امین عام متولی مدیریت ترکه‌ی متوفای فاقد وصیتنامه‌ای می‌شود، تلاش گسترده‌ای برای پیدا کردن وارثان او می‌نمایند. این روند معمولاً با مرور سوابق شخصی متوفی و گفتگو با افرادی که با او رابطه داشته، از قبیل مراقبت‌گران، بستگان یا دوستان آغاز می‌شود. هنگامی که وارث بلافصل به این طریق شناسائی و پیدا شد، تعیین اینکه چه کسی به طور قانونی مستحق ارث است کار نسبتاً ساده‌ای است. قیّم و امین عام با وارث بلافصل احتمالی تماس و رابطه برقرار می‌کند تا هویت و رابطه آنان با متوفی مورد اثبات قرار گیرد.

در بسیاری موارد، شناسائی و پیدا کردن وارث بلافصل کارسختی است. قَیم و امین عام از کانال‌های عادی برای تعیین محل وارث بلافصل به‌طور دقیق استفاده می‌کند و ممکن است تبارشناسان حرفه‌ای یا سایر پژوهشگران را برای به اثبات رساندن شجره نامه متوفی به خدمت بگیرند. این کارشناسان از تکنیک‌های مختلفی از قبیل تحقیقات در مورد تولد، ازدواج و سوابق مرگ، تحقیقات درباره سایر پایگاه‌های داده‌ها و سوابق استفاده می‌کنند و همچنین با افراد و سازمانهایی که امکان دارد اطلاعاتی درباره وارث داشته باشند ارتباط برقرار می‌کنند. اغلب باید تحقیقات در رابطه با وارثان متوفای فاقد وصیتنامه در کانادا و همچنین سایر کشورها انجام پذیرد. هنگامی که قَیم و امین عام کارشناسان را برای کمک به تحقیقات خود به خدمت می‌گیرد، هزینه‌های آنان از محل ترکه پرداخت می‌گردد.

در صورتی که به یک فرد دسترسی پیدا کنیم که توافقی نماید در ازای درصدی از اموال اطلاعاتی درباره یک ارث ارائه نماید، چطور؟

فرد کارشناسی که طی قراردادی توسط قَیم و امین عام برای پیدا کردن وارثان متوفای فاقد وصیتنامه استخدام می‌شود، هرگز از شما درخواست نمی‌کند تا یک قرارداد را امضاء کنید که مقرر کند بخشی از ترکه به او واگذار شود.

افرادی وجود دارند – گاهی به آنها «ردیاب وارث» گفته می‌شود – که شغلشان این است که افرادی را پیدا کنند که خود از استحقاق وراثتشان آگاهی ندارند. ردیابان وراثت اغلب حق الزحمه هنگفتی را به عنوان «دستمزد یابنده» برای پیدا کردن وارث مطالبه می‌کنند، قبل از آنکه اطلاعات مورد نیاز برای دسترسی به میراث را ارائه کنند یا نمایندگی وارث را برای تحصیل ارث به عهده بگیرند. شما ناگزیر نیستید برای کمک به دریافت سهم‌الارثتان از محل ترکه‌ای که در مدیریت پی‌جی‌تی است، «ردیاب وارث» داشته باشید. قَیم و امین عام تلاش می‌کند تا تمامی وارثان قانونی ترکه‌ی متوفای فاقد وصیتنامه را پیدا کند.

اگر شما گمان می‌کنید که امکان دارد در ترکه‌ای که تحت مدیریت قَیم و امین عام است سهمی دارید، لطفاً با قَیم و امین عام تماس بگیرید. شما باید نام کامل فرد متوفی و چگونگی ارتباط خود با او را به قَیم و امین عام ارائه نمایید. قَیم و امین عام کمک می‌کند تا معلوم شود که آیا شما وارث بالقوه‌ی متوفای فاقد وصیتنامه هستید یا خیر. قَیم و امین عام برای این اطلاعات مبلغی مطالبه نمی‌کند و در صورتی که معلوم گردد شما وارث بالقوه شخص متوفای فاقد وصیتنامه هستید، کارکنان قَیم و امین عام توضیح خواهند داد که برای اثبات حق خود برای ارث بردن از ترکه به چه چیزی نیاز دارید.

چگونه قَیم و امین عام می‌تواند تشخیص دهد ادعای شخصی که می‌گوید وارث ترکه‌ی متوفای بی وصیت است مشروعیت دارد؟

امین و قَیم عام باید به‌طور منطقی مطمئن شود که هیچ خویشاوند نزدیکتری نسبت به شخص یا اشخاصی که ادعا می‌کنند وارث یا وارثان فرد متوفای فاقد وصیتنامه هستند وجود ندارد، و نیز اینکه مدارک شناسایی وارث متوفای فاقد وصیتنامه برای اثبات رابطه‌ی او با متوفی کافی است. قَیم و امین عام این کار را با تأیید شجره نامه فرد متوفی انجام می‌دهد و اطمینان حاصل می‌کند که تمامی ارتباطات میان نسله‌ها با دلیل و مدرک واقعیت دارد. اطلاعات توسط کارکنان ارشد قبل از اینکه املاک توزیع گردد مورد بازبینی و تأیید قرار می‌گیرد.

اگر قَیم و امین عام موفق به پیدا کردن وارثان متوفای فاقد وصیتنامه نشوند، چه اتفاقی رخ می‌دهد؟

قیم و امین عام تلاش می‌کند تا وارثان متوفای فاقد وصیتنامه را برای تمامی ترکه تحت اداره‌ی خود پیدا کنند. در صورتی که قیم و امین عام قادر نباشد که وارث ترکه‌ی متوفای فاقد وصیتنامه را پیدا کند، تمام یا بخشی از املاک ممکن است به انجمن اموال مطالبه نشده استان بریتیش کلمبیا انتقال داده شود. این کار تنها پس از انجام کامل تمامی تحقیقات منطقی صورت می‌گیرد. اگر بعد از مدتی وارثی برای متوفای فاقد وصیتنامه پیدا شد، او می‌تواند ادعای خود را به طور مستقیم به انجمن اموال مطالبه نشده استان بریتیش کلمبیا عرضه نماید.

پرسش‌های کلی در باره‌ی ترکه و امانات

هدف از اطلاعاتی که در این پرسش و پاسخ‌های متداول ارائه گردیده این است که در خصوص پرسش‌هایی که اغلب در مورد مدیریت ترکه مطرح می‌شود، اطلاعاتی کلی ارائه نماید. چنانچه درباره‌ی ترکه‌ای که تحت مدیریتتان است یا به نوعی با آن مرتبط هستید پرسش خاصی دارید، باید مشاوره حقوقی بگیرید.

اداره کردن ترکه

اداره کردن ترکه شامل چه مواردی است؟

به‌طور خلاصه، اداره کردن ترکه شامل موارد زیر است:

- برگزاری مراسم تدفین
- شناسایی، محافظت و رسیدگی به دارایی‌ها
- کسب مجوز اقدام از دادگاه عالی استان بریتیش کلمبیا
- تکمیل و تشکیل پرونده‌ی اظهارنامه مالیاتی
- شناسایی و پرداخت بدهی‌های معتبر
- تقسیم باقیمانده‌ی ترکه به وارثان و/یا ذینفعان قانونی متوفای فاقد وصیتنامه

سوابق کامل و دقیق باید نگهداری شوند و در صورتی که وارثان یا ذینفعان متوفای فاقد وصیتنامه آن را درخواست نمودند باید به آنها ارائه شوند. تکمیل داره‌ی ترکه اغلب 2 سال یا بیشتر طول می‌کشد.

ترکه‌های کوچک که فاقد خانه‌ی سیار، دارایی غیر منقول یا سرمایه گذاری هستند ممکن است به مجوز رسمی از دادگاه نیاز نداشته باشند. نیاز به انحصار وراثت بستگی به مقررات سازمان یا مؤسسه‌ی مالی دارد که ترکه را در اختیار دارد.

در صورتی که شما در نظر دارید که متولی ترکه‌ای شوید، شاید بهتر باشد که "[بسته اطلاعاتی انحصار وراثت استان بریتیش کلمبیا](#)" از انتشارات «Self Counsel Press» را مطالعه کنید یا با یک وکیل دادگستری مشورت کنید.

کارمزد های گواهی انحصار وراثت در استان بریتیش کلمبیا چقدر است؟

امکان دارد که ترکه در استان بریتیش کلمبیا مشمول کارمزد گواهی انحصار وراثت قرار گیرند. این کارمزدها هنگامی که از دادگاه درخواست مجوز می‌کنید به حساب استان پرداخت می‌شوند. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد کارمزدهای گواهی انحصار وراثت [اینجا](#) را کلیک کنید.

چه تفاوتی میان یک وصی و یک متولی وجود دارد؟

تمایز به بود یا نبود وصیتنامه‌ای برمی‌گردد که تعیین کند چه کسی مسئول اداره ترکه خواهد بود.

در صورت وجود وصیتنامه، دو گزینه زیر مورد اجرا قرار می‌گیرند.

- یک **وصی** در وصیتنامه تعیین گردیده و دارای این حق است که برای نامه‌های انحصار وراثت، که به او اختیار عمل می‌دهند، به دادگاه عالی استان بریتیش کلمبیا مراجعه نماید.
- در صورتی که وصی تعیین شده در وصیتنامه پیش از وصیت کننده فوت نماید یا از پذیرش نقش خود خودداری کند، یکی از افراد ذینفع می‌تواند به دادگاه مراجعه کند تا با کسب حکم **گزینش متولی** (امین ترکه) منضم به وصیتنامه به عنوان **متولی** تعیین گردد.

در صورتی که وصیتنامه‌ای وجود نداشته باشد، یک نفر می‌تواند به دادگاه عالی استان بریتیش کلمبیا برای کسب حکم **گزینش امین ترکه** بدون انضمام وصیتنامه مراجعه نماید و به عنوان **متولی** (امین ترکه) منصوب گردد.

چه تفاوتی میان افراد ذینفع و وارثان متوفای فاقد وصیتنامه وجود دارد؟

افراد ذینفع بواسطه ذکر نام آنان در یک وصیتنامه ارث می‌برند. وارثان فرد متوفای فاقد وصیتنامه به عنوان وارث بلافصل تلقی می‌گردند که بر طبق مفاد موجود در **قانون وصیتنامه، ترکه و وراثت** در زمانی که وصیتنامه‌ای وجود ندارد از ارث برخوردار می‌گردند.

هنگامی که وصیتنامه‌ای موجود نباشد چه کسی متولی اداره ترکه می‌شود؟

هنگامی که کسی بدون تنظیم وصیتنامه فوت می‌کند، **قانون وصیتنامه، ترکه و وراثت** کسانی که حق دارند نقش متولی ترکه را ملاک تعیین می‌کند.

این افراد به ترتیب اولویت آنان عبارتند از :

- همسر یا شخصی که به طور معمول توسط همسر معرفی می‌گردد؛
- یکی از فرزندان که رضایت اکثریت فرزندان را کسب می‌کند یا یک نفر که توسط فرزند معرفی می‌گردد؛
- یک فرزند که رضایت اکثریت فرزندان را کسب نکرده است؛
- یک وارث متوفای فاقد وصیتنامه به غیر از همسر یا فرزند، که رضایت اکثریت وارثان متوفی را کسب نموده باشد؛

- یک وارث فرد متوفای فاقد وصیتنامه به غیر از همسر یا فرزند، که رضایت اکثریت وارثان را کسب نکرده باشد؛
- هر فرد دیگری که از نظر دادگاه صلاحیت انتصاب را دارد، از جمله قیم و امین عام.

چنانچه خویشاوند بلافصل متوفی مایل و قادر به تقبل این مسئولیت نباشد، و در صورتی که پس از ارزیابی ترکه معلوم شود که خدمات پی‌جی‌تی ضرورت دارد، امکان دارد امین و قیم عام اداره ترکه را بر عهده گیرد.

چنانچه ارزش ناخالص برآورد شده دارایی ترکه برای پرداخت هزینه‌های تدفین و کارمزدهای قیم و امین عام کافی نباشد، قیم و امین عام اداره ترکه را قبول نمی‌کند.

چگونه مطلع شویم که چه کسی متولی ترکه است؟

در صورتی که نامه‌های گواهی انحصار وراثت و نامه‌های حکم گزینش امین ترکه در استان بریتیش کلمبیا درخواست گردیده باشد یا اعطاء شده باشد، شما می‌توانید با جستجو از طریق **خدمات دادگاهی آنلاین** اطلاعات بیشتری درباره ترکه به دست آورید. در این زمینه امکان دارد برای به دست آوردن اسنادی که هویت وصی یا متولی را نشان می‌دهند متحمل هزینه‌ای گردید. به خاطر داشته باشید که گاهی اوقات امکان دارد که چنین درخواستی مدتی پس از مرگ متوفی تنظیم گردد (اغلب یک سال، کمابیش) و اینکه بیشتر ترکه‌ها در استان بریتیش کلمبیا به صورت غیر رسمی توسط اعضای خانواده اداره می‌شوند، یعنی اینکه در دادگاه یا سایر سازمان‌ها سابقه‌ای مبنی بر این که چه کسی نقش متولی را داشته است ثبت نمی‌شود.

در صورتی که هیچ‌گونه نامه انحصار وراثت یا نامه‌های گزینش امین ترکه درخواست نگردیده باشد، تعیین اینکه چه کسی مسئول ترکه است می‌تواند دشوارتر باشد. اگر یک نفر در استان بریتیش کلمبیا فوت کند، و شما اطلاع داشته باشید که در کجا و چه وقت فوت نموده، آنگاه می‌توانید این اطلاعات را از طریق آگهی در گذشت فرد، سرویس دهندگان تدفین، بانک، خانواده، همکاران یا همسایگان بدست آورید.

به منظور اداره کردن ترکه، چه کسی به عنوان همسر تلقی می‌شود؟

این موضوع از **قانون وصیتنامه، ترکه و وراثت** طریق تعریف گردیده است. چنانچه دو نفر با یکدیگر ازدواج کرده باشند یا اینکه در یک رابطه شبه زناشویی برای حداقل دو سال با یکدیگر زندگی کرده باشند، به عنوان زن و شوهر تلقی می‌گردند. زمانی که شخص به‌طور دائم از دیگری جدا شده باشد یا یکی یا هر دو طرف رابطه عرفی خود را پایان داده باشند به عنوان همسر تلقی نمی‌گردند.

آیا امکان دارد که تعریف همسر بیش از یک نفر را شامل شود؟

این امکان وجود دارد که براساس **قانون وصیتنامه، ترکه و وراثت**، تعریف همسر بیش از یک نفر را شامل شود. چنانچه این مسئله در خصوص حق برگزاری آئین تدفین یا اداره ترکه یا ارث بردن از ترکه باعث بروز درگیری گردد، به احتمال زیاد ضروری است که از مشاوره حقوقی بهره‌گیری شود.

مطالبی در رابطه با وصیتنامه‌ها

چه کسی می‌تواند وصیتنامه داشته باشد؟

قانون وصیتنامه، ترکه و وراثت مقرر می‌کند که هر فرد 16 ساله یا مسن‌تر که اهلیت وصیت کردن داشته باشد می‌تواند وصیتنامه تنظیم کند.

من در یک وصیتنامه به عنوان وصی تعیین شده‌ام، اما مایل نیستم این مسئولیت را بپذیرم. آیا موظفم این کار را انجام دهم؟

اگر به عنوان وصی شروع به اداره ترکه نکرده باشید، این امکان وجود دارد که به طور رسمی «کنارمگیری - renounce» کنید و به افراد ذینفع اجازه دهید تا تصمیم بگیرند که چه کسی برای حکم ضم امین (گزینش امین ترکه به ضمیمه وصیتنامه) درخواست بدهد. **قانون وصیتنامه، ترکه و وراثت** اولویت متقاضیان را تعیین نموده است.

اگر شما در نظر دارید که از قیّم و امین عام درخواست نمایید که اداره ترکه را مورد پذیرش قرار دهد، لطفاً با بخش خدمات ترکه و امانت شخصی تماس بگیرید تا درباره شرایط پذیرش قیّم و امین عام برای سرپرستی ترکه گفتگو نمایید. به افراد وصی که قصد دارند اداره‌ی ترکه را به بخش خدمات ترکه و امانت شخصی قیّم و امین عام واگذار کنند توصیه می‌شود که قبل از واگذاری ترکه با دفتر ما تماس بگیرند و با مأمور بخش خدمات ترکه و امانت شخصی گفتگو نمایند. همچنین می‌توانید با بخش خدمات ترکه و امانت شخصی از طریق ارسال یک ایمیل به estates@trustee.bc.ca تماس بگیرید.

اگر فعالیت خود را به عنوان متولی ترکه آغاز کرده باشید، احتمال دارد که دادگاه شما را ملزم به ادامه کار نماید. در چنین وضعیتی، شاید بهتر باشد که مشاوره حقوقی دریافت کنید.

من باور دارم که وصیتنامه‌ای وجود دارد، اما اطلاع ندارم کجا است. باید چه کار کنم؟

- **آمارهای ثبت احوال بی‌سی** را ببینید شاید وصیتنامه ثبت شده باشد.
- محل اقامت متوفی را مورد بررسی قرار دهید. همچنین تمامی مدارک و کارت‌های ویزیت را برای هر گونه ارجاع به وکیل، انجمن یادبود یا صندوق سپرده امانات بانکی بررسی کنید.
- از بانک، وکیل، وصی، مشاور مالی، اعضای خانواده و دوستان نزدیک متوفی درباره احتمال وجود اسناد در صندوق سپرده امانت و گاو صندوق کسب اطلاع کنید.
- اگر فرد متوفی کهنه سرباز بوده، امکان دارد یک وصیتنامه نظامی وجود داشته باشد. با اداره امور کهنه سربازان کانادا یا کتابخانه و بایگانی کانادا تماس بگیرید.

متوفی وصیتنامه نوشته است، اما آن را ثبت نکرده است. آیا وصیتنامه تنها در صورت ثبت شدن دارای اعتبار است؟

نه. اگر چه به افراد توصیه می‌شود که وصیتنامه‌ها را ثبت نمایند، اما این کار برای اعتبار داشتن وصیتنامه ضرورتی ندارد.

من گمان می‌کنم که ذینفع هستم. چگونه می‌توانم از محتویات وصیتنامه مطلع گردم؟

در استان بریتیش کلمبیا «قرائن رسمی وصیتنامه» صورت نمی‌گیرد. وصی یا متولی ملزم هستند که قصد خود برای درخواست گواهی انحصار وراثت را ابلاغ نمایند و یک کپی از وصیتنامه را به آن پیوست کنند. این ابلاغیه باید به تمامی افراد وصی نام برده، افراد وصی جایگزین، و افراد ذینفع نامبرده در وصیتنامه و تمام کسانی که در صورت فوت بدون وصیتنامه فرد از او ارث می‌برند، اطلاع داده شود.

پس از انحصار وراثت، وصیتنامه و تمامی اسناد انحصار وراثت در اختیار عموم قرار می‌گیرد و این امکان وجود دارد که نسخه‌ای از آنها را بتوان از طریق دادگاه بدست آورد.

اگر می‌خواهید از صدور مجوز دادگاه استان بریتیش کلمبیا در مورد ترکیه‌ی خاصی اطلاع یابید، می‌توانید در [خدمات دادگاهی آنلاین](#) جستجو کنید.

چگونه می‌توانم وصی را وادار به عمل نمایم؟

اگر شما ذینفع یک وصیتنامه هستید، اما ابلاغ کتبی مبنی بر تقاضای انحصار وراثت توسط وصی دریافت نکرده‌اید، می‌توانید بنا بر مقرره‌ی 11-25 مقررات دادگاه عالی که وصی را ملزم می‌نماید ظرف مدت 14 روز به دادگاه پاسخ دهد، اقدام نمایید. این روش "احضار کردن وصی – citing the executor" نامیده می‌شود. شما باید از مشاوره حقوقی بهره بگیرید تا در این زمینه به شما کمک کند. در صورتی که وصی نشان دهد که او قصد تا از انتصاب خود به عنوان وصی صرفنظر نماید (عدم ایفای نقش)، شما قادر خواهید بود از دادگاه درخواست کنید که شما را به عنوان متولی ترکیه منصوب نماید.

اگر وصی یا متولی به درستی ترکیه را اداره نکنند، چه کاری می‌توانم انجام دهم؟

اگر شما یک وارث یا ذینفع فرد متوفای فاقد وصیتنامه هستید، باید به وصی یا متولی نامه‌ای ارسال کنید و از او تقاضا کنید تا یک گزارش کامل حسابداری نحوه‌ی اداره‌ی ترکیه را ارائه نماید. وصی یا متولی ملزم است که حساب‌های خود را ظرف مدت دو سال، یا یک سال از تاریخ انتصاب او، به دادگاه ارائه دهد، در صورتی که یک وارث یا ذینفع متوفای فاقد وصیتنامه از او درخواست نماید. هر کسی که در ترکیه دارای سهم مالی است حق دارد که در دادرسی در دادگاه حاضر شود و هرگونه نگرانی خود را مطرح نماید.

در صورتی که وصی یا متولی از ارائه گزارش حسابداری یا انتقال حساب‌های خود خودداری کند، شما می‌توانید از دادگاه درخواست نمایید تا با صدور حکمی آنان را ملزم به انجام چنین کاری نماید. در این زمینه شما به کمک یک وکیل نیاز دارید.

اگر شما وارث یا ذینفع فرد متوفای فاقد وصیتنامه نیستید، اما اطلاع دارید که یک خردسال یا بزرگسال محجور وارث یا ذینفع فرد متوفای فاقد وصیتنامه است، و نگرانی دارید که چه بر سر ترکیه می‌آید، با [بخش خدمات بررسی اعطای انحصار وراثت سازمان قیّم و امین عام](#) تماس بگیرید.

برگزاری مراسم تدفین و پرداخت هزینه آن

چه کسی حق دارد که مراسم تدفین را برگزار نماید؟

بخش (1) 5 قانون جسدسوزی، خاکسپاری و خدمات تدفین تعیین می‌نماید که چه کسی برای برگزاری مراسم تدفین دارای اولویت است. نماینده شخصی متوفا که در وصیتنامه نامبرده شده دارای اولویت است، و همسر فرد متوفی در رتبه دوم قرار گرفته است. اولویت بعدی شامل فرزندان بزرگسال، نوه‌های بزرگسال، والدین، برادران و خواهران بزرگسال، خواهر زاده‌ها و برادرزاده‌های بزرگسال، و سپس سایر خویشان نزدیک او قرار دارند. در میان افراد هم‌رتبه خویشاوندی اولویت با افراد مسن‌تر است و بر اساس سن رتبه بندی می‌شود.

من استطاعت مالی برای انجام مراسم تدفین را ندارم. چه کمک مالی در دسترس است؟

هزینه مراسم تدفین و خدمات مرتبط تا حد زیادی متفاوت است. در رابطه با هزینه‌های برگزاری هرگونه مراسم تدفین یا خدمات مربوطه چنانچه شما قرارداد را امضاء کرده و مسئول پرداخت هزینه هستید، کسب اطلاع کنید. مسئولان برگزارکننده مراسم تدفین می‌توانند به شما در تصمیم‌گیری بر اساس بودجه و شرایط کمک نمایند. قیمت‌ها می‌توانند متفاوت باشند و به همین دلیل ممکن است شما مایل باشید که در مورد هزینه‌ها از بیش از یک ارائه دهنده سرویس استعلام بگیرید. اگر شما وصی یا خویشاوند بلافصل اداره کننده ترکه می‌باشید، بایستی موارد زیر را مورد بررسی قرار دهید:

- حساب بانکی فرد متوفی. هزینه‌های منطقی مراسم تدفین اولین مسئولیت در قبال ترکه محسوب می‌گردد. اگر متوفی دارای منابع مالی کافی است، بانک اغلب هزینه مرده شوی خانه را به‌طور مستقیم از حساب متوفی پرداخت می‌کند. با مدیر بانک صحبت کنید و به او اطلاع دهید که شما حساب مراسم تدفین را برای پرداخت ارسال خواهید کرد. امکان دارد که بانک از حساب متوفی یک چک صادر نماید و آن را برای مرده شوی خانه ارسال نماید.
- در صورتی که فرد متوفی دارای سابقه‌ی استخدامی بوده و به طرح حقوق بازنشستگی کانادا حق بیمه پرداخت کرده باشد، امکان دارد که این طرح «مزایای وفات» (یا هزینه‌های تدفین) را تقبل نماید. اطلاعات بیشتر را می‌توان از "خدمات کانادا" بدست آورد. این مزایا ممکن است تمامی هزینه تدفین را تحت پوشش قرار ندهد.
- چنانچه مرگ ناشی از یک حادثه در محل کار باشد، امکان دارد «مزایای وفات» از طریق سازمان **ورک سیف بی‌سی** (ایمنی کاری بی‌سی) موجود باشد.
- چنانچه مرگ ناشی از یک جرم باشد، امکان دارد **امداد بزه‌دیدگان جرایم** موجود باشد.
- چنانچه مرگ ناشی از تصادف وسایل نقلیه موتوری باشد، امکان دارد مزایای **آی‌سی‌بی‌سی** موجود باشد.
- کارفرمای فرد متوفی، اتحادیه‌های کارگری، انجمن صنفی یا کلوب امکان دارد حقوق بازنشستگی یا سایر طرح‌های مزایایی داشته باشند که مزایای وفات یا هزینه‌های تدفین را نیز شامل شود.
- اگر یک کهنه سرباز جنگ جهانی دوم یا جنگ کره فوت کند و وجوهی نداشته باشد، امکان دارد سازمان «**Last Post Fund**» مراسم تدفین و سنگ قبر در یک قبرستان مجاور را فراهم نماید. اگر کهنه سرباز عضو لژیون سلطنتی کانادا باشد، امکان دارد در صورت درخواست، همقطاران او یک گارد احترام برای مراسم خاک سپاری او بفرستند.

- «برنامه خدمات خاک سپاری» ممکن است مراسم تشییع جنازه، تدفین و سوزاندن مرده را آبرومندانه ارائه نماید، اگر فرد متوفی از عهده این مراسم برنیاید و از طریق خانواده یا سایر منابع وجوهی فراهم نگردد. اگر شما در امور ترکه‌ای دخیل هستید که قیّم و امین عام به خاطر دارائی‌های محدود قادر به اداره آن نیستند، شما می‌توانید با «سرویس بی‌سی» تماس بگیرید تا شما را به دفتر محلی وزرات نوآوری اجتماعی و توسعه اجتماعی معرفی می‌کنند که در آنجا می‌توانید "برنامه خدمات تدفین" را تقاضا کنید.

رسیدگی به دارایی‌های متوفی

همه اموال مشمول ترکه تحت مالکیت مشترک است. آیا ترکه باید تحت انحصار وراثت قرار گیرد یا توسط امین ترکه اداره گردد؟

چنانچه فرد دیگری در کل دارایی‌ها (مانند حساب بانکی یا اموال غیر منقول) با متوفی شریک باشد و آراس‌پی، حقوق بازنشستگی و بیمه‌نامه دارای یک ذینفع مشخص باشند، نیازی نیست که ترکه تحت انحصار وراثت یا مدیریت متولی قرار گیرد. عموماً این دارایی‌ها بخشی از ترکه محسوب نمی‌گردند و معمولاً به طور مستقیم به بازمانده یا ذینفع مشخص منتقل می‌گردند. با کمک یک وکیل، بانک، شرکت بیمه و اداره ثبت اسناد ملکی، در مورد اسناد مورد نیاز برای مطالبه مزایای بیمه یا انتقال مالکیت به مالک مشترک بازمانده (بازماندگان) مشورت کنید.

تنها دارایی فرد متوفی یک حساب بانکی اندک و تعدادی چک در حدود 500 دلار است. چه کار باید بکنم؟

اکثر بانک‌ها و موسسات اعتباری وجوه کمتر از \$10,000 را به وصی یا وارث بلافصل متوفی واگذار می‌کنند. امکان دارد بانک توافق نماید که چک‌ها را به حساب متوفی واریز نماید و سپس وجوه را براساس یک توافقنامه‌ی غرامت (توافق برای بازپرداخت وجوه به بانک، در صورتی که در آینده ادعایی علیه بانک صورت گیرد) واگذار نماید. وصی اجرای وصیتنامه می‌تواند توافقنامه را تکمیل نماید، و در صورت نبود وصیتنامه، وارثان متوفای فاقد وصیتنامه که بر اساس **قانون وصیتنامه، ترکه و وراثت**، وارث به شمار می‌روند می‌توانند توافقنامه غرامت را تکمیل نمایند. معمولاً بانک وجوه را برای پرداخت هزینه‌های تدفین بدون نیاز به توافقنامه غرامت خسارت واگذار می‌کنند. برای آگاهی بیشتر از شرایط مورد نیاز مؤسسه مالی با آنها تماس بگیرید.

من ناگزیر به فروش خودرو متوفی هستم که تنها دارایی او است. چگونه می‌توانم این کار را انجام دهم؟

یک کارگزار **اتوپلان** (بیمه‌های خودرو) می‌تواند مقررات انتقال که در **قانون وسایل نقلیه موتوری** موجود است را برای شما شرح دهد و در انتقال مالکیت وسیله نقلیه به شما کمک کند.

فرد متوفی دارای تعدادی حیوان خانگی است و هیچ کس از آنان مراقبت نمی‌کند. چه کار باید انجام دهم؟

با یکی از اعضاء خانواده یا اس‌پی‌سی‌آ (انجمن حمایت از حیوانات محل) تماس بگیرید. آنها ممکن است پیشنهادها و تماسهایی در این زمینه داشته باشند.

چگونه می‌توانم مانع سرقت از محل اقامت متوفی گردم؟

به عنوان وصی یا متولی ترکه، شما مسئول حفاظت از دارایی‌های ترکه می‌باشید. اگر اموال فرد متوفی در معرض آسیب قرار دارند، شما باید:

- قفل‌های املاک را تعویض کنید و اطمینان حاصل کنید که اموال در امان هستند.
- فهرستی از موجودی دارایی‌های متوفی تهیه کنید و از آنها عکسبرداری کنید و اطمینان حاصل نمایید که اموال و دارایی‌ها دارای پوشش بیمه‌ای مناسب هستند.
- اقلامی که از ارزش بالایی برخوردارند را به یک مکان امن‌تر منتقل کنید.
- به همسایگان اطلاع دهید که شما در آن ترکه دخیل هستید و اطلاعات تماسشان را به آنها بدهید.
- به پلیس محل اطلاع دهید از آنها درخواست کنید که در محافظت از اموال کمک کنند.

چگونه می‌توانم به داراییهای متوفی که در خارج از استان بریتیش کلمبیا قرار دارد رسیدگی کنم؟

شما باید با مقامات مربوطه (به عنوان مثال وصی، وارث بلافصل) یا یک وکیل در حوزه قضایی که دارایی‌ها در آنجا قرار دارد تماس بگیرید و از این طریق دریابید که برای رسیدگی به دارایی‌های متوفی در خارج از بی‌سی چه الزاماتی وجود دارد.

رسیدگی به مسائل طلبکاران و مؤجران

به نظر می‌رسد که متوفی بدهی قابل توجهی به کارت‌های اعتباری دارد و بستانکاران به بستگان او فشار وارد می‌آورند تا بدهی او را تسویه نمایند. آیا آن‌ها موظف به تسویه حساب هستند؟

تنها ترکه‌ی فرد متوفی موظف به پرداخت بدهی‌ها هستند. امکان دارد پیش از پرداخت هر گونه بدهی، زمان زیادی طول بکشد تا تمامی دارایی‌ها و بدهی‌های ترکه مشخص شود و به طلبکاران اعلام شود. چنانچه ترکه برای پرداخت بدهی‌ها ناکافی باشد، بدهی‌ها بر اساس اولویت تعیین شده در **قانون وصیتنامه، ترکه و وراثت** پرداخت خواهند شد. در صورتی که موجودی وجوه ترکه برای پرداخت کل بدهی‌ها کافی نباشد، امکان دارد برخی از بدهیها پرداخت نشود یا تنها بخشی از آنها پرداخت شود. به طور کلی، هیچ‌کس دیگری موظف به پرداخت بدهی‌ها نیست، مگر اینکه سند بدهی را به همراه امضاء کننده اصلی امضاء کرده باشد یا ضامن بدهی شده باشد.

فرد متوفی مقداری پول به من بدهکار است. آیا راهی برای بازپس گرفتن آن وجود دارد؟

شما باید به صورت کتبی درخواست خود را همراه با مدرک اثبات بدهی به متولی (امین ترکه) ارسال کنید. وصی یا متولی باید اطلاع دهد که ادعای شما مورد پذیرش قرار گرفته یا نگرفته است. چنانچه درخواست شما رد شود، باید به صورت کتبی به شما اعلان گردد، پس از آن شما شش ماه فرصت دارید تا اقدامات قانونی را آغاز کنید. امکان دارد امین ترکه شخصاً مسئول باشد، چنانچه قبل از اینکه در رابطه با صحت دادخواست شما روشن شود، متولی بدهی‌تان را پرداخت نماید، او شخصاً مسئول شناخته خواهد شد. از آنجا که بدهی باید بر طبق حکم اولویت بندی تعیین شده در **قانون وصیتنامه، ترکه و وراثت** پرداخت گردد، پذیرش درخواست شما متضمن این نیست که کل بدهی شما پرداخت گردد و امکان دارد زمان زیادی طول بکشد تا اینکه پول شما پرداخت گردد.

صاحب خانه اصرار دارد که دارایی‌های متوفی بلافاصله از آنجا تخلیه شود. چه کار باید بکنم؟

دارایی‌های جزء ترکه‌ی متوفی محسوب می‌گردند. اگر شما وصی یا متولی هستید، بایستی در اسرع زمان ممکن برای محافظت از این دارایی‌ها اقدام کنید (همچنین فهرستی از ترکه تهیه کنید). شاید بهتر باشد که امکان انتقال آنها به یک انبار امن‌تر را بررسی کنید. **قانون اجاره‌نشینی مسکونی** ناظر بر حقوق و تعهدات میان ترکه‌ی متوفی و مؤجر است. برای آگاهی بیشتر می‌توانید با **قانون اجاره‌نشینی مسکونی** تماس بگیرید.

من یک مؤجر هستم و یکی از مستأجران من فوت نموده است. چه کاری باید کنم؟

شما باید تحقیق نمایید که چه کسی امین ترکه‌ی متوفی است و می‌تواند مسئولیت جابجایی ترکه را بر عهده بگیرد. چنانچه مستأجر شما در بیمارستان یا مرکز دیگری فوت کند، باید با مددکار اجتماعی آنجا تماس برقرار کنید. در صورتی که پزشک قانونی مرگهای غیر طبیعی در موضوع وارد شده است، باید با او تماس بگیرید.

چنانچه وصیتنامه‌ای موجود نباشد و وارث بلافاصله هم وجود نداشته باشد، مددکار اجتماعی بیمارستان یا پزشکی قانونی باید موضوع را به قیّم و امین عام ارجاع دهد و درخواست نماید که آنان پذیرش نقش امین ترکه را مورد ملاحظه قرار دهند. پس از آنکه ارجاع صورت گرفت، شما می‌توانید با پی‌جی‌تی تماس بگیرید.

قانون اجاره‌نشینی مسکونی ناظر بر حقوق و تعهدات میان ترکه‌ی متوفی و مؤجر است. برای آگاهی بیشتر می‌توانید با **قانون اجاره‌نشینی مسکونی** تماس بگیرید.

حقوق و ادعاهای نسبت به ترکه

همسر متارکه کرده دارای چه حقوقی است؟

چنانچه مرگ قبل از 31 مارس 2014 رخ داده باشد: به طور کلی، همسر بازمانده‌ای که متارکه کرده است مستحق هر گونه هدیه‌ای است که در وصیتنامه قید شده باشد، مگر اینکه همسر متارکه کرده طبق یک توافق متارکه یا حکم دادگاه از حق ارث بردن چشم‌پوشی کرده باشد. چنانچه وصیتنامه‌ای موجود نباشد و زوجین با هدف زندگی جدا و دور از یکدیگر بیش از یک سال متارکه کرده باشند، بازمانده حق هیچ گونه ارثی ندارد. او می‌تواند ظرف مدت 6 ماه پس از اعطاء مجوز به امین ترکه ادعای خود نسبت به ترکه را ارائه نماید. اگر به اطلاعات بیشتری درباره حقوق همسران متارکه کرده نیاز دارید، باید مشاوره حقوقی دریافت نمایید.

چنانچه مرگ بعد از 31 مارس 2014 رخ داده باشد: اگر متوفی طی وصیتنامه‌ای همسرش را به عنوان وصی یا ذینفع نام ببرد، و اگر زوجین متعاقباً قبل از تاریخ فوت از یکدیگر جدا گردند با این قصد که به‌طور دائمی جدا از یکدیگر زندگی کنند، آنگاه انتصاب و هرگونه هدیه‌ای برای همسر متارکه کرده باطل می‌گردد. چنانچه وصیتنامه‌ای موجود نباشد و زوجین قبل از تاریخ فوت، با این قصد که به‌طور دائم از یکدیگر جدا زندگی کنند متارکه کرده باشند، در این صورت همسر متارکه کرده در توزیع ترکه دارای هیچ گونه سهمی نیست. همسر متارکه کرده امکان دارد بر طبق **قانون حقوق خانواده** دارای حقوقی باشد و می‌بایست در این مورد مشاوره حقوقی بگیرد.

همسر عرفی دارای چه حقوقی است؟

فردی که با متوفی تا زمان مرگ در حال زندگی کردن بوده و به مدت 2 سال بلافاصله قبل از مرگ با او رابطه‌ای شبه زناشویی داشته، از جمله روابط شبه زناشویی میان افراد هم جنس، در خصوص برگزاری آئین تدفین، متولی شدن اداره‌ی ترکه و ارث بردن دارای حقوقی مشابه یک همسر متأهل قانونی است.

هنگامی که وصیتنامه‌ای موجود نباشد چه کسی صاحب ترکه می‌شود؟

اگر فوت قبل از 31 مارس 2014 رخ داده باشد: **قانون اداره ترکه** نحوه‌ی تقسیم ترکه‌ی بدون وصیتنامه (فاقد وصیتنامه) را مشخص می‌نماید. این قانون مقرر می‌نماید که همسر، از جمله همسر عرفی (شامل همجنس) و اولاد (فرزندان، نوه‌ها و غیره) از ترکه ارث می‌برند. چنانچه متوفی دارای همسر و فرزندی نباشد، والدین او ارث می‌برند. چنانچه والدین پیش از او درگذشته باشند، برادران و خواهران و فرزندان برادر یا خواهری که پیش مرگ شده ارث می‌برند. اگر برادر یا خواهری در قید حیات نباشد، برادرزاده‌ها یا خواهرزاده‌ها به طور مساوی سهم می‌برند، و در صورتی که هیچ یک از موارد فوق وجود نداشته باشد، ترکه به‌طور مساوی میان وارثان بلافاصل بازمانده‌ای تقسیم می‌گردد که نسبت خویشاوندی برابری با متوفی دارند.

اگر مرگ در تاریخ 31 مارس 2014 یا پس از آن رخ داده باشد: **قانون وصیتنامه، ترکه و وراثت** تقسیم ترکه‌ی فاقد وصیتنامه را مشخص می‌کند.

سایر پرسش و پاسخ‌های متداول

در وصیتنامه (مادرم) نکر گردیده که ترکه به مرکز مراقبتی وگذار شود که چند سال آخر عمر را در آنجا گذرانده است. آیا این کار مجاز است؟

در مواردی که مرکز مراقبت از فرد متوفی یا کنارکنان آن مرکز در وصیتنامه ذینفع باشند، «**قانون مراقبت اجتماعی و زندگی همراه با کمک**» قیّم و امین عام را ملزم می‌کند که به صورت کتبی برای میراث رضایتنامه صادر کند. این امر تضمین می‌کند که میراث در زمان اجرای وصیتنامه متناسب با شرایط توزیع شود.

هر کسی که قصد دارد میراث خود را به مرکز مراقبتی که در آن از او نگهداری می‌شود یا می‌شده است، یا به کارمندان آن مرکز ببخشد، باید برای تنظیم وصیتنامه مشاوره حقوقی بگیرد تا اطمینان حاصل نماید که ارث می‌تواند به اجرا گذاشته شود.

اطلاعات مربوط به نحوه رسیدگی به وضعیتی که یک مراقبت کننده یا مرکز مراقبت بر طبق وصیتنامه ذینفع تلقی می‌گردد، از طریق قیّم و امین عام موجود است.

افراد گمشده

برادرم چند هفته پیش ناپدید شد. او به تنهایی به ماهیگیری رفت و هرگز برنگشت. من کاملاً مطمئنم که باید مرده باشد. او صورت حساب‌هایی دارد که باید تسویه شوند. خودرو او در خانه من است و اطلاع دارم که در بانک پول دارد. پلیس می‌گوید هر کاری که می‌توانسته‌اند انجام داده‌اند. من چه کاری باید بکنم؟

اگر شواهد کافی وجود داشته باشد که شخصی فوت نموده است، دادگاه می‌تواند حکم مرگ فرضی را صادر نماید. در غیر این صورت، چنانچه فردی که حداقل به مدت سه ماه مفقود گردیده باشد و آشنایان یا دیگرانی که معمولاً در تماس با او هستند هیچ گونه خبری از او نداشته باشند، امکان دارد که دادگاه قیم و امین عام یا شخص مناسب دیگری را به عنوان متصدی اموال فرد مفقود شده منصوب نماید. برای آگاهی د در مورد امکان این که دادگاه حکم مرگ فرضی را صادر کند یا برای مراقبت از اموال برادران متصدی منصوب نماید، باید از مشاوره حقوقی بهره بگیرید. گزینه‌ی دیگر این است که از قیم و امین عام درخواست نمایید تا به عنوان متصدی اقدام کند.

از کجا می‌توان کمک گرفت

من وکیل ندارم، از کجا می‌توانم راجع به مسائل مربوط به وصیتنامه‌ها و اداره‌ی ترکه کمک بگیرم؟

برخی پیشنهادها عبارتند از:

- «خدمت ارجاع به وکیل» می‌تواند افراد تماس گیرنده را به یک وکیل محلی معرفی نماید. وکلی را درخواست کنید که در زمینه وصیتنامه و ترکه متخصص باشد. می‌توانید برای 1/2 ساعت مشاوره اولیه درخواست کنید. تلفن 604.687.3221 یا تلفن رایگان 1.800.663.1919
- کتابهای راهنمای خودآموز به‌صورت آنلاین موجودند. کتابخانه محل زندگیتان نیز ممکن است نشریاتی در این زمینه داشته باشد.
- **مدرسه‌ی حقوق مردم**
- **برنامه مشاوره حقوقی دانشجویان حقوق:** دانشگاه بی‌سی (یوبی‌سی) 604.822.5791، دانشگاه ویکتوریا (یوویک) 250.385.1221 یا www.thelawcentre.ca
- **مراکز دسترسی به عدالت**
- **کلیک‌قانون**
- **دفاتر اسناد رسمی** (برای تدوین وصیتنامه‌های ساده)
- برای کسب اطلاعات درباره اسناد انحصار وراثت یا هزینه‌های انحصار وراثت، از **وبسایت خدمات دادگاه** دیدن کنید.
- اگر می‌خواهید بدانید که آیا یک ترکه‌ی خاص در بریتیش کلمبیا تحت مدیریت متولی قرار گرفته است، می‌توانید در **خدمات دادگاهی آنلاین** جستجو کنید. امکان دارد برای مشاهده یا دریافت اطلاعات یا اسناد مربوط به یک پرونده کارمزدی دریافت شود.
- آگاهی از ثبت وصیتنامه‌ی فرد متوفی از طریق **اداره‌ی آمار ثبت احوال بی‌سی**، یا اداره ثبت وصیتنامه‌ها.
- برای دریافت گواهی‌های تولد، مرگ و ازدواج با **اداره‌ی آمار ثبت احوال بی‌سی** تماس بگیرید.
- برای آگاهی از مزایای طرح بازنشستگی کانادا که به ترکه، همسر بازمانده یا فرزندان تعلق می‌گیرد، از قبیل حقوق بازنشستگی طرح حقوق بازنشستگی کانادا، مزایای فوت طرح مستمری کانادا، مزایای از کارافتادگی و مزایای بازماندگان با **برنامه‌های درآمد تضمینی طرح حقوق بازنشستگی کانادا** تماس بگیرید.
- برای کسب اطلاعات درباره برنامه خدمات تدفین استانی، می‌توانید با «سرویس بی‌سی» تماس بگیرید که شما را به دفتر محلی وزارت نوآوری اجتماعی و توسعه اجتماعی ارجاع خواهند داد که در آنجا می‌توانید "برنامه خدمات تدفین" را تقاضا کنید.